

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 388 of

ਦਿਨੁ ਰੈਣਿ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਵਖਾਨਾ ॥੧॥

Dhin Rain Thaeraa Naam Vakhaanaa ||1||

Day and night, I chant Your Name. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੬੯) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮੈ ਨਿਰਗੁਨ ਗੁਣੁ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥

Mai Niragun Gun Naahee Koe ||

I am worthless; I have no virtue at all.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੬੯) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਰਨ ਕਰਾਵਨਹਾਰ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Karan Karaavanehaar Prabh Soe ||1|| Rehaao ||

God is the Creator, the Cause of all causes. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੬੯) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮੂਰਖ ਮੁਗਧ ਅਗਿਆਨ ਅਵੀਚਾਰੀ ॥

Moorakh Mugadhh Agiaan Aveechaaree ||

I am foolish, stupid, ignorant and thoughtless;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੬੯) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾਮ ਤੇਰੇ ਕੀ ਆਸ ਮਨਿ ਧਾਰੀ ॥੨॥

Naam Thaerae Kee Aas Man Dhhaaree ||2||

Your Name is my mind's only hope. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੬੯) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਪੁ ਤਪੁ ਸੰਜਮੁ ਕਰਮ ਨ ਸਾਧਾ ॥

Jap Thap Sanjam Karam N Saadhhaa ||

I have not practiced chanting, deep meditation, self-discipline or good actions;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੬੯) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾਮੁ ਪ੍ਰਭੂ ਕਾ ਮਨਹਿ ਅਰਾਧਾ ॥੩॥

Naam Prabhoo Kaa Manehi Araadhhaa ||3||

But within my mind, I have worshipped God's Name. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੬੯) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਿਛੁ ਨ ਜਾਨਾ ਮਤਿ ਮੇਰੀ ਥੋਰੀ ॥

Kishhoo N Jaanaa Math Maeree Thhoree ||

I know nothing, and my intellect is inadequate.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੬੯) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਬਿਨਵਤਿ ਨਾਨਕ ਓਟ ਪ੍ਰਭ ਤੋਰੀ ॥੪॥੧੮॥੬੯॥

Binavath Naanak Outt Prabh Thoree ||4||18||69||

Prays Nanak, O God, You are my only Support. ||4||18||69||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੬੯) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੮੮

ਹਰਿ ਹਰਿ ਅਖਰ ਦੁਇ ਇਹ ਮਾਲਾ ॥

Har Har Akhar Dhue Eih Maalaa ||

These two words, Har, Har, make up my maalaa.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਪਤ ਜਪਤ ਭਏ ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ ॥੧॥

Japath Japath Bheae Dheen Dhaeiaalaa ||1||

Continually chanting and reciting this rosary, God has become merciful to me, His humble servant. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਰਉ ਬੇਨਤੀ ਸਤਿਗੁਰ ਅਪੁਨੀ ॥

Karo Baenathee Sathigur Apunee ||

I offer my prayer to the True Guru.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਰਾਖਹੁ ਸਰਣਾਈ ਮੋ ਕਉ ਦੇਹੁ ਹਰੇ ਹਰਿ ਜਪਨੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Kar Kirapaa Raakhahu Saranaaee Mo Ko Dhaehu Harae Har Japanee ||1|| Rehaao ||

Shower Your Mercy upon me, and keep me safe in Your Sanctuary; please, give me the maalaa, the rosary of Har, Har. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਮਾਲਾ ਉਰ ਅੰਤਰਿ ਧਾਰੈ ॥

Har Maalaa Our Anthar Dhhaarai ||

One who enshrines this rosary of the Lord's Name within his heart,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਨਮ ਮਰਣ ਕਾ ਦੁਖੁ ਨਿਵਾਰੈ ॥੨॥

Janam Maran Kaa Dhookh Nivaarai ||2||

Is freed of the pains of birth and death. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਹਿਰਦੈ ਸਮਾਲੈ ਮੁਖਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਬੋਲੈ ॥

Hiradhai Samaalai Mukh Har Har Bolai ||

The humble being who contemplates the Lord within his heart, and chants the Lord's Name, Har, Har, with his mouth,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੋ ਜਨੁ ਇਤ ਉਤ ਕਤਹਿ ਨ ਡੋਲੈ ॥੩॥

So Jan Eith Outh Kathehi N Ddolai ||3||

Never wavers, here or hereafter. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜੋ ਰਾਚੈ ਨਾਇ ॥

Kahu Naanak Jo Raachai Naae ||

Says Nanak, one who is imbued with the Name,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੦) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਮਾਲਾ ਤਾ ਕੈ ਸੰਗਿ ਜਾਇ ॥੪॥੧੯॥੭੦॥

Har Maalaa Thaa Kai Sang Jaae ||4||19||70||

Goes to the next world with the maalaa of the Lord's Name. ||4||19||70||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੦) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੮੮

ਜਿਸ ਕਾ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਤਿਸ ਕਾ ਹੋਇ ॥

Jis Kaa Sabh Kishh This Kaa Hoe ||

All things belong to Him - let yourself belong to Him as well.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਜਨ ਲੇਪੁ ਨ ਬਿਆਪੈ ਕੋਇ ॥੧॥

This Jan Laep N Biaapai Koe ||1||

No stain clings to such a humble being. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਕਾ ਸੇਵਕੁ ਸਦ ਹੀ ਮੁਕਤਾ ॥

Har Kaa Saevak Sath Hee Mukathaa ||

The Lord's servant is liberated forever.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਰੈ ਸੋਈ ਭਲ ਜਨ ਕੈ ਅਤਿ ਨਿਰਮਲ ਦਾਸ ਕੀ ਜੁਗਤਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Jo Kishh Karai Soee Bhal Jan Kai Ath Niramal Dhaas Kee Jugathaa ||1|| Rehaao ||

Whatever He does, is pleasing to His servant; the way of life of His slave is immaculately pure.

||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਗਲ ਤਿਆਗਿ ਹਰਿ ਸਰਣੀ ਆਇਆ ॥

Sagal Thiaag Har Saranee Aaeiaa ||

One who renounces everything, and enters the Lord's Sanctuary

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਜਨ ਕਹਾ ਬਿਆਪੈ ਮਾਇਆ ॥੨॥

This Jan Kehaa Biaapai Maaeiaa ||2||

- how can Maya cling to him? ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਜਾ ਕੇ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥

Naam Nidhhaan Jaa Kae Man Maahi ||

With the treasure of the Naam, the Name of the Lord, in his mind,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤਿਸ ਕਉ ਚਿੰਤਾ ਸੁਪਨੈ ਨਾਹਿ ॥੩॥

This Ko Chinthaa Supanai Naahi ||3||

He suffers no anxiety, even in dreams. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੧) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਪਾਇਆ ॥

Kahu Naanak Gur Pooraa Paaeiaa ||

Says Nanak, I have found the Perfect Guru.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੧) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਭਰਮੁ ਮੋਹੁ ਸਗਲ ਬਿਨਸਾਇਆ ॥੪॥੨੦॥੭੧॥

Bharam Mohu Sagal Binasaaeiaa ||4||20||71||

My doubts and attachments have been totally obliterated. ||4||20||71||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੧) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੮੮

ਜਉ ਸੁਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਇਓ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰਾ ॥

Jo Suprasann Hoeiou Prabh Maeraa ||

When my God is totally pleased with me,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤਾਂ ਦੂਖੁ ਭਰਮੁ ਕਹੁ ਕੈਸੇ ਨੇਰਾ ॥੧॥

Thaan Dhookh Bharam Kahu Kaisae Naeraa ||1||

Then, tell me, how can suffering or doubt draw near me? ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੁਨਿ ਸੁਨਿ ਜੀਵਾ ਸੋਇ ਤੁਮਾਰੀ ॥

Sun Sun Jeevaa Soe Thumhaaree ||

Continually listening to Your Glory, I live.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮੋਹਿ ਨਿਰਗੁਨ ਕਉ ਲੇਹੁ ਉਧਾਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Mohi Niragun Ko Laehu Oudhhaaree ||1|| Rehaao ||

I am worthless - save me, O Lord! ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮਿਟਿ ਗਇਆ ਦੂਖੁ ਬਿਸਾਰੀ ਚਿੰਤਾ ॥

Mitt Gaeiaa Dhookh Bisaaree Chinthaa ||

My suffering has been ended, and my anxiety is forgotten.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਫਲੁ ਪਾਇਆ ਜਪਿ ਸਤਿਗੁਰ ਮੰਤਾ ॥੨॥

Fal Paaeiaa Jap Sathigur Manthaa ||2||

I have obtained my reward, chanting the Mantra of the True Guru. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੋਈ ਸਤਿ ਸਤਿ ਹੈ ਸੋਇ ॥

Soee Sath Sath Hai Soe ||

He is True, and True is His glory.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੨) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਰਖੁ ਕੰਠਿ ਪਰੋਇ ॥੩॥

Simar Simar Rakh Kanth Paroe ||3||

Remembering, remembering Him in meditation, keep Him clasped to your heart. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੨) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਕਉਨ ਉਹ ਕਰਮਾ ॥

Kahu Naanak Koun Ouh Karamaa ||

Says Nanak, what action is there left to do,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੨) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਾ ਕੈ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ॥੪॥੨੧॥੭੨॥

Jaa Kai Man Vasiaa Har Naamaa ||4||21||72||

By one whose mind is filled with the Lord's Name? ||4||21||72||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੨) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੮੮

ਕਾਮਿ ਕ੍ਰੋਧਿ ਅਹੰਕਾਰਿ ਵਿਗੂਣੇ ॥

Kaam Krodhh Ahankaar Vigoothae ||

Sexual desire, anger, and egotism lead to ruin.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਸਿਮਰਨੁ ਕਰਿ ਹਰਿ ਜਨ ਛੂਟੇ ॥੧॥

Har Simaran Kar Har Jan Shhootae ||1||

Meditating on the Lord, the Lord's humble servants are redeemed. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੋਇ ਰਹੇ ਮਾਇਆ ਮਦ ਮਾਤੇ ॥

Soe Rehae Maaeiaa Madh Maathae ||

The mortals are asleep, intoxicated with the wine of Maya.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਾਗਤ ਭਗਤ ਸਿਮਰਤ ਹਰਿ ਰਾਤੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Jaagath Bhagath Simarath Har Raathae ||1|| Rehaao ||

The devotees remain awake, imbued with the Lord's meditation. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮੋਹ ਭਰਮਿ ਬਹੁ ਜੋਨਿ ਭਵਾਇਆ ॥

Moh Bharam Bahu Jon Bhavaaeiaa ||

In emotional attachment and doubt, the mortals wander through countless incarnations.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਅਸਥਿਰੁ ਭਗਤ ਹਰਿ ਚਰਣ ਧਿਆਇਆ ॥੨॥

Asathhir Bhagath Har Charan Dhhiaaeiaa ||2||

The devotees remain ever-stable, meditating on the Lord's Lotus Feet. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਬੰਧਨ ਅੰਧ ਕੂਪ ਗ੍ਰਿਹ ਮੇਰਾ ॥

Bandhhan Andhh Koop Grih Maeraa ||

Bound to household and possessions, the mortals are lost in the deep, dark pit.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੩) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮੁਕਤੇ ਸੰਤ ਬੁਝਹਿ ਹਰਿ ਨੇਰਾ ॥੩॥

Mukathae Santh Bujhehi Har Naeraa ||3||

The Saints are liberated, knowing the Lord to be near at hand. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੩) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਈ ॥

Kahu Naanak Jo Prabh Saranaaeie ||

Says Nanak, one who has taken to God's Sanctuary

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੩) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਈਹਾ ਸੁਖੁ ਆਗੈ ਗਤਿ ਪਾਈ ॥੪॥੨੨॥੭੩॥

Eehaa Sukh Aagai Gath Paaee ||4||22||73||

Obtains peace in this world, and salvation in the world hereafter. ||4||22||73||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੭੩) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੮੮ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev